

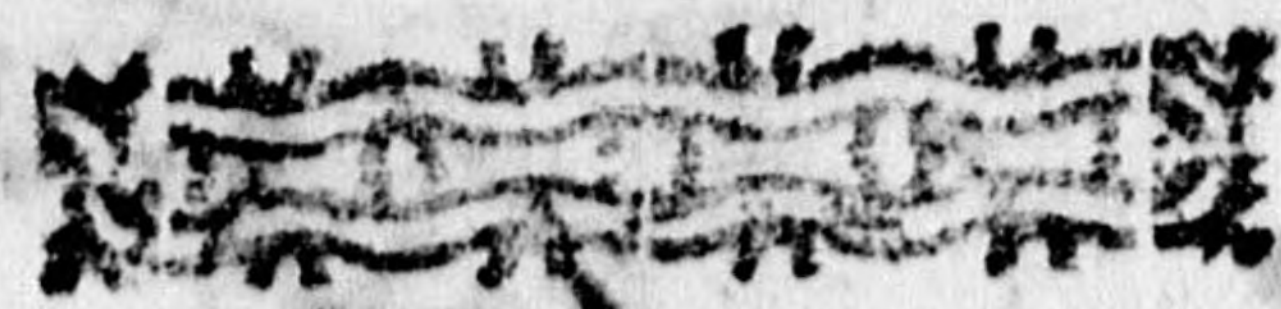


A' ROMAI TSASZARIES AP. KIRALYI FELSEG-
NEK KEGYELMES ENGEDELMÉVEL.

Indúlt BÉTSBŐL Pénteken 1. Juliusban 1791.

U r a i m ! !

Ha tsak a' külső és szembe tűnő környülállások-
kat tekintjük, könnyen azt gondolhadjuk, hogy
minden Török felől való széleink tűzben vagynak
— 's azonban — hát az egész historia tsak tsiri!
tsári! A' nagyobb és meszszebb látó emberek ed-
gyért 1000-be fogadnak Bétsben, hogy békelségünk
vagyon, még pedig olyan békelségünk, mely más
all irással is meg erősítettett volna. A' Törökkel va-
ló békelség ugyan, a' mint már a' *Mahumed Alkorán-*
nyából ki silabizáltam, nem egyéb a' Kersiztények-
kel, hanem tsak fegyver-nyugvás — de akár mi lé-
gyen, elég az, hogy nyugszik a' fegyver, és a'
mint hirtelik 3 esztendőkig. — Mi, kik hir Kal-
márok vagyunk, azzal kevelset gondolunk, igaz é,
vagy hazug a' hir; mert tsak ugy adjuk a' mint
vettük, és senkit velek önként meg-nem tsalunk;



azért ha ezen hír-is, mely már Bétsbenn közönséges, igaz nem találna lenni, mi betsületes embereknek maradhatunk. Azonban, valamint tudva egy hazug hirt-is szárnyra nem repittünk; ugy ezen hirt-is igaznak lenni gondoljuk. Ha meg nem tsal reménységünk; a' békeféségünk' Punktumaival-is minden órán szolgálni el-nem mulatjuk. Adjon Isten békeféséget, és tsendeféséget! azonban —

Mufzka Feldmarfal H. *Repnin* a' F. Ts. Királyi Oláh Országí Komendáns G. *Mitrovfzkinak*, a' múlt hónapnak 18-dikán *Gallatzból* ezt a' tudofitáft tette, mellyet G. *Mitrovfzki* azonnal Bétsbe küldött; t. i. Orosz Gen. Lájdinánt *Rutusov* a' Mufzka Tábornak egy részével által-ment a' Dunán, és egy Törökökből, Tatárokból, mint egy 23-ezerből álló Táborát az ellenségnak, mely Tábor *Chan Bachti Khirei* és Seráskir *Akhmet Basa*; valamint más 3 Basák és 5 Tatar Tsáfzárok vezérlése alatt valának, *Babadánál*, Juny 15-dikén meg-támodta és meg-is verte. A' szaladó ellenség 1500 hóltjait hagyta a' tsatázó piatzon heverve — a' maga egész Táborát mindenestől, 8 ágyukat és sok Záfzlókat hagyta itt, mellyek a' Mufzkák prédái levének. Egy élés-tárban 30-ezer mérő liszt találtaték, és egy magazin puska-port el-pufztittának a' Mufzkák — azonban az Oroszoknak veszedelmek itten igen kítin vala. — Valamint tehát előbbeni Levelünkben irtuk vala, tsak alig, ha a' Mufzka egyedül nem fogja a' Portát, más segittség, pátzba venni.

Hogy Béts Várofsának marha hús által való tartatása minden lehető módonn könnyebbülhessen, ezen hónapnak 23-dikán következendő Udvari Feléséges rendelés tétetek közönségesfésé: — 1.) Hogy mindeneknek szabad légyen, Bétsnek és a' körül fekvő falus helyeknek számára héten-által mézfár székre való barmot hajtani és el-árulni. — 2.) Augustusnak első napjától fogva, minden darab *Magyar*, *Moldovai*, *Lengyel*, és *Oláh Országí* ökörért, melly vásárra ide fog halytattatni, a' szokásban lévő fizetésből két forintok fognak el-engedtetni. —

3.)

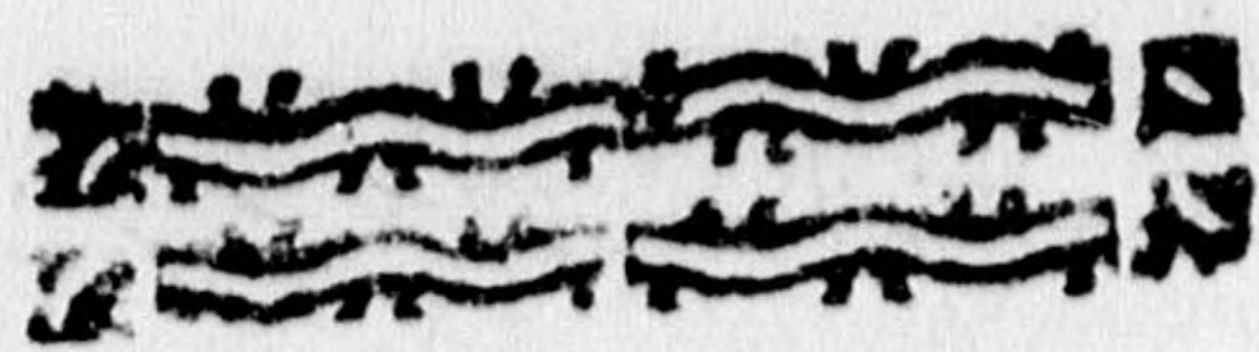
3.) Mindennek, valaki csak je' féle mészár-székre szükséges barmoknak ide való hajtásában foglalatokodik, meg engedtetik, hogy ha az ide való mészárosokkal, az illendő ár dolgában meg-nem edgyezhetik: tehát eddig hajtott marháit maga ki-vághassa, és tulajdon hasznára, tulajdon mészár-széken mostanában 7 krajzárókonn, más egyéb hú-soknak nemével edgyütt, minden akadály nélkül ki-mérhesse. — 4.) Az ilyen marhát halytó kereskedőknek, a' Kamara részéről, a' pulzták mostanában fenn lévő árrok szerint minden nagyobbítás nélkül a' használásra által engedtetnek. — 5.) Obester *Tsekonitznak* a' Béts számára el-adatott barmokért hátra maradott summa, a' fő pénzes Kasából már tökéletesen ki-fizettetett. — Mind ezek pedig azért tétetnek közönségsé, hogy a' kik Béts felé vágó marhát hajtani szándékoznak, a' szükséges óltalomért, és igazságnak ki-szolgáltatásáért, magokat ha meg fog kívántatni az Alsó Auszriai Igazgató-széknél jelenteni tudhassák, és az ajánlott engedelemmel élhessenek.

Buda. — A' Királyi és a' Tavernicális Táblák a' magok itélettételektől Junius 25-dikén megszüntenek, és el-bomlottanak. A' Tavernicális Táblán 146 Perek vizgáltattak-meg.

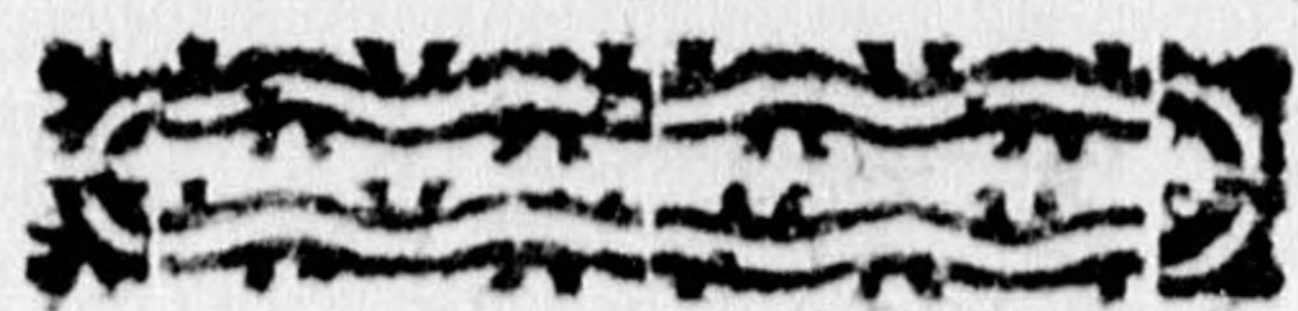
Pest 25 dik Juny. — Az Országos Törvény szolgáltatásának Pesten mái napon vége szakadott, mivel a' jövő Hétfőre esik Sz. *László* Királynak Innepe. A' F. Királyi Táblának Tagjai, a' midőn önnön Présessektől; a' Törvényben a' Király személyes jelen-lételének Helytartójától el bútsuztak volna, személyesen szállására gyalog kísérték ő Exját, 's otthon a' Királyi Táblának első Prélátusa, Fő Tisztelendő *Görgei Görgei Márton* Ur, Esztergomi Kánonak, Hazai nyelven illy ékes beszédet mondott:

Nagy Méltóságú Ur! Királyi személyes jelenlételnek törvénybéli érdemes Helytartója!

Annak a' leg-főbb Birónak, a' Felséges Istennek segedelmével el-kezdett, és mind eddig szerentsés-



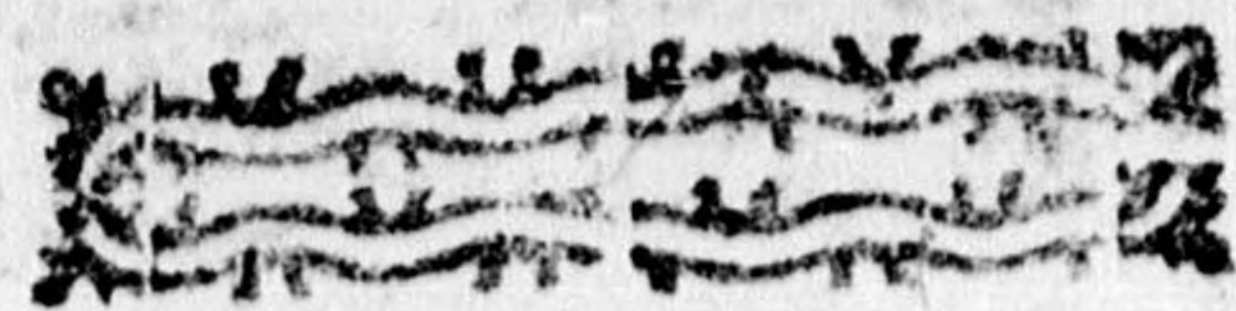
sen folytatott súlyos dolgainkat mái nap végezvén, különös kötelességünknek tartjuk, hogy Excellenciához is minnyájan kiváltképpen - való szives hálaadással viseltessünk; és pediglen két fontos okokból: mellyeknek egyike az Excellentziád Méltóságos Hivatalyából, a' másika pedig azon Excellenciádnak hozzánk mutatott kegyességéből veszi eredetét. — Mert miolta Excellenciád kormányozása alatt ezen Királyi Táblánál kötelességünket folytatjuk, nem tsak azon iparkodott szüntelen Excellenciád, hogy az Igazság ki - szolgáltatásában a' Törvénynek és Ország végezéseinek külömbféle homályos tikkelyeit kifejtse, és világosságra hozza, hogy a' köz - tanátskozásra, és voksolásra botsátandó dolgokat előre rend szerint ki - magyarázza, és midőn külömböző értelmek fordultak elő, azokat böltsen el - intézze és egyélségre hozza; hanem azon felyül minden Tagjaihoz ezen Királyi Táblának igaz szivelséggel, és mind egy barátságos bizodalommal viseltetvén, nem szóval egyedül, hanem tselekedettel is maga nagy kegyességit vélünk tapasztaltatni nem egy izben méltoztatott — Mind a' két rendbéli Érdemével annyira meg - győzött, és maga Méltóságos nagy érdemü személlyéhez kaptsolt bennünket Excellenciád, hogy már most valóban minnyájunknak nehezen fog esni ezen Aratáskor lévő Törvény szünés, mely bennünket illy kegyes, és kedves Elöl Irónktól el - fog választani. Tudnillik annyira betsüllyük Excellenciádnak drága Malasztit, hogy azokban való részesülésünk hatatosbban illeti szivünket, mint a' saját Majorság - béli gyümöltseink aratásáról való gondolkozásunk. — Mindazáltal mivel eztet sem mulathatjuk el, és erre a' Törvénytől a' Biráknak - is engedelem méltán adatik; azért el - fogunk ugyan széllenni, de a' szivünk szüntelen Excellenciához fog kaptsolva maradni, nagy alázatoszággal esedezvén, hogy viszontag Excellenciád is minnyájunkat eddig tapasztalt Malasztban tovább is meg - tartani ne terhel - tésék,



Ugy értjük, hogy a' Sergek és Tisztek számára való Ló-vásárlástól-is megszüntenek, melytől való megszűnés eránt ez előtt tsak egy néhány napokkal tétetett rendelés. — Még ugyan minden tudósításaink, mellyek alólról jönnek, tellyesek a' hadi-készületekkel, de mi már most ez úttal pénánkat azért nem fárasztjuk, mivel tellyes reménységünk vagyon a' Békeiséghez. Temesvárra minden nap érkeznek a' szélekről felhozott beteg Katonák. — Itt olly gyakor a' Stafétáknak és Kuriroknak járások, mintha egész *Europa* mozgásban és rendkívül való állapotban volna, ezt írják *Temesvárról*. Egy szóval, a' mi Sergeink a' szélek felé közelgetnek, és ellenségeskedést mutatnak, tsak azért, a' mint mindenek gondolják, hogy a' békeiség már meg lévén, ennek ki hirdetésével a' zenebonát szomjuhozó Törökség ne hogy béütésekhez, rablásokhoz és |prédálásokhoz kezdjen, nem tétvén nekik a' békeiségnek némely punktumai — és ugy tartatik, hogy ezt maga a' *Szultán* javasolta volna a' mi Udvarunknak — és ezen hadi készületeket tsak ugy kell még eddig képzelnünk, mint a' Törökségnek ijesztő eszközeit: azért ma az utazó és készületeket tévő Sergekről nints mit írjunk — várjunk még egy néhány napot.

A' Cseh Országai Koronázás 6-dik Septemberben bizonyos. Aug. 31-dikén lészzen ő Felségének pompás bémenetele Prágába — már erre minden rendelések tsalhatatlanúl megvagnak téve, és a' Tséh Státusok által is nyilván valóvá tétetett.

Ha a' Tábori dob és trombita szavát halgatjuk, ezek most tsak nem az egész Világot fel-lármázták. Ollyan Ujság Levelet nem olvastam a' héten, mely tsupa tábori dob és trombita nem lett volna; azonban a' megmozdult és most is a' fő H. *Ferdinánd* Sergén kívül, mozgásban lévő Sergeknek nem a' Portával való ujj háborunk, hanem az azal való békeiségünk az oka. Mennek és gyűlnek Sergeink öszve a' széleken? ennek sem a' tsatázó tziel az oka; mert ezek a' széleken fognak a' mi békes.



békességünknek meg-lételével-is maradni előre való vigyázatból, a' mint értjük, mind addig, valamig a' Muszka béke-ség-is meg nem lészzen, nehogy a' meg-szalasztott Törökség törvénytelen préda Sáská-vá kéntelenített-hetség határainkban válni. Ezen mozgásban lévő Sergeinknek pedig 30-ezerből álló része mégyen, és edgyesül a' Muszka Táborral mint annak frigyos segittsége; tehát nem tsuda, ha mozognak-is Sergeink. Mig a' Muszkának béke-sége nem lészzen a' Portával, addig mi sem sokat hihetünk a' Porta béke-ségének, vagy egyenesebben szolván fegyver-nyugvásának; és azon Politikusok, kik ezeket e' szerint lenni gondolják, azt hiszik, hogy tsak ugyan ezen bizonyos Törökkel való béke-ségünk is egy néhány elztendők alatt fel fog háborodni, és a' *Muszka és Bétsi Udvaraknak Plánumok* tsak ugyan végre hajtatik még ezen századnak a' végén. — A' Porta számot nem tarthat már ma a' Lengyelhez és Svédhez — Velentze pedig hadat izent ellene. Az Anglus másutt *speculál* már most; a' Pruszszus nem mér mozdúlni; mert ha mozdúl a' Svéd és a' Cseh Táborunk azonnal a' nyakán. Béke-ségünk van e' szerint; de a' környülállások-ra fülelő Sergeink mindég fegyverben lésznek. — Már a' Frantziával mi történik? ezután tudjuk-meg; mert edgy rettentő Táborunk itt nem meszszze a' szomszédban fekszik Belgiumban. — Brüsszelbe meg-érkeztek *Kristina Fő Hertzeg-afszony Kedves Férje Albert Hertzeggel*, és igen nagy pompával fogadtattak — a' nép eleikbe tódúlt, meg-dörgettek az ágyuk; minden harangok öröm-innepeket hirdettek — győzedelmi Kapuk állittattanak-fel, és a' le-sendesedett vérű Belgák által ezer örömek között fogadtatván el-éneklették a' *Téged Isten dicsé-rünköt*, 's már a' Pellsnél sokkal veszedelmesebb belső zenebona meg-szünt, a' mi bölts, kegyelmes és engedelmes Fejedelmünk' szárnyai alatt. — Ha

Azt olvassuk egy tudósításból, hogy a' Muszkák két kézt fogtanak a' dologhoz. Már *Braila* Várához közel érkeztenek, és a' Porta-is ezen Várnak óltalmára rettentő segítségét szállított által. A' hir ugyan még nem tökéletes, de ugy érkezett füleinkbe, hogy a' Török itten egy Batalion Muszkát tüzes szárnyokra repített volna — 's még pedig így beszélik, hogy a' Muszkák rá akartanak ezen Várra rohanni, mellyet a' Török néppel lévő Frantzia Tisztek észre vévén, azon éttzaka, mellynek reggelén már rá rohanni kívánának, 2 ujj Battériákat készitettének titkon, és mindeniket 6 Kartátsos ágyukkal rakták - meg, így várják vala a' Muszkákat; kik a' két Battériákról véletlenül Kereszt tűzbe jövéen, tsak a' 12 ágyuknak egyszeri ki-lövésekre 500 an maradának a' földön; melyre magokat azonnal visszafizá - is vonák. Ha ezen történet bizonyos talál lenni, meg eszi *Braila* Vára a' Muszka szurkat; mert e' nem olyan Kigyó, ki farka vágását olly könnyen felejtethné.

Kolosvár 18. Juny. — Kedves Barátom! — Engemet ide hozta az én tsendes félszkemből az irigy Fatum, a' fényes lármás Világ közepébe, 's mit nyerk véle? azt, hogy leg-elébb-is ollyan szomorú kötelelséget vete a' nyakamba, mellyet sokkal jobb szivel vittem volna ez után 10 esztendőkkel véghez, mint most, tudnillik: egy keserves és számtalanokat szomorítottó halált kelletik hirdetnem; melyhez hasonló régen nem történt, 's nem-is mindjárt történik. Meg-hala Jun. 16-dikán Gróf idősbb *Bethlen Gergely* Ur ő Nga, életének 74-dik esztendőjében Kolosváratt, sok érdemes, sok kedves Fiaknak, Leányoknak, 's Unokáknak ritka példájú Attya 's Nagy-attyá; a' Keresztyéni szelid kegyességnek egy ritka párú példája, a' Vallásnak leg-buzgóbb tisztelője és gyámola, minden Jóknak az egész Országban, ki-vétel nélkül, leg-kedvesebb Barátja.

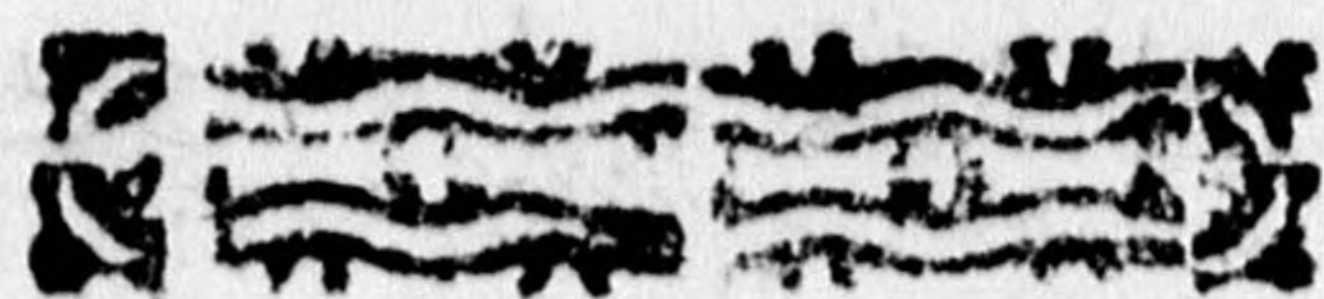


rátja. Illyen valóságos Patriárkha hala - meg Kedves Kurirom, a' kit én néked le-rajzolni nem-is törekedem, hanem rólla tsak azt az egyet mondom, 's nem is félek, hogy még az irigyekek-is ez egyszer velem egy értelemben ne légyenek: Bóldogok valánk mi, a' kiket az Isten annyira szeretett, hogy ezen meg-romlott esztendő században-is állított számkra egy valóságos második *Jóbot*, a' kinek személlében szerentsénk vala testi szemeinkel látni egy olyan kegyesség' erköltsi példáját, a' milyent más Keresztény felebarátink, a' *Jób*, *Jákob*, vagy *Joséf* historiájában tsak lelki szemeikkel láthatnak. Siratja ezt, nem tsak a' maga Uri Háza, nem-is tsak a' számos Fő Rendek serege, hanem a' szegénységnek nagy számú tábora, a' kik is ő benne sokakkal ki-nem pótolható károkat vallották. — Hirdesd ki ezt édes Kurirom, hadd örvendjen ez az emberi nyom, hogy néki-is van kit mutatni elé ama nagy napon, a' maga esztendő százából, kit az Isten például a' követésre ki-tett vala,

Külső Országi Tudósítások.

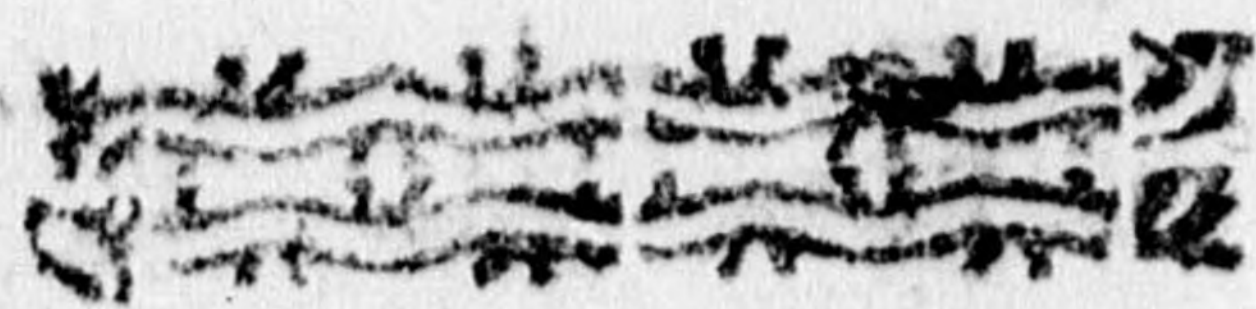
Azt olvassuk ujjalog a' külső Levelekből, hogy Spanyol Országból már sok Sergek indultanak volna meg a' Frantzia szélek felé.

Frantzia Ország. — A' *Marsiliai* Afzszonyok, és Gyermekes kukorikolnak egy időtől fogva, a' polgári hitet le tett Papok után. Erre, következő történet szolgáltató alkalmatosságot: A' mint esküdni ment volna a' *Marsiliai* Plebánus, egészsz innepi Protzelzsióval a' Templomba, el-kukorikolta magát mellette egy kakas, melyet bizonyos Paraszt árult vólt a' piatzon. A' Plebánus, nagy változást érzett magában ennek hallására. Hogy béért a' Templomba, újra kukorikolt a' kakas, még pedig már most kétszer egymás után. Minekutánna le-tette volna a' polgári hitet a' Plebánus, újra meg szólalt a' kakas, és három kukurikút kiáltott. Ekkor le-dobbant a' Plebánus, 's ekképpen kiáltott fel: *Oh Szent Péter! háromszor szólott a' kakas, midőn*



midőn Te meg-tagadád a' Jéstust ; engemet-is arra emlékeztet most ezen kakas, hogy penitentiát tartsak, mint Te ; 's földre borúlván az Oltár előtt, irgalmasságért kiáltott fel az Egekre, 's vissza vette esküvését. — Tapsolás, öröm-kiáltások, és jó kívánások váltották fel ezen tselekedét a' Plebánusnak ! — Minémü veszedelemben forogjon ezen Ország mind kívülről, mind belőlről : hathatólsan eleibe terjesztette azt a' Nemzet-Gyűlésének, Jun. 11-dikén *Freteau* Ur, a' Diplomátika Deputáció' nevében. — „ A' *Rajna* vizén túl fekvő Városokban, ugymond, Seregek csoportoznak öszve ; Spanyol Ország sok Katonákkal rakta meg azon Tartományainak széleit, mellyek a' miénkkel határosok ; a' *Turini* (*Sárdinai*) Udvar, számos Regementeket szállított által az *Alpes* hegyein ; még a' mi Frigyesseink között is szembetűnőképpen készítették némelyek magokat ellenünk 's a' t. — Belől (igy folytatta továbbá beszédét) még több van, a' mitől félhetünk. — Vakmerőséggel, és vak búzgósággal tellyes Irások borítják el *Német Országból*, a' mi *Rajnai* környékeinket ; még a' *Békeség természet szerint való Követei*-is hintik az egyenetlenségnek magvát ; határainkhoz gyűltek öszve a' ki költözött minden rendű *Frantziák*, kik sok kintstől megfosztják Hazánkat (*), és csak egy részt izármaztatnak abból

*) Azt írja a' *Nájvidi Ujság*' Szerzője, Jun. 17-diken költ Darabjában, hogy csak első Májustól fogva, 80 millió Livra ment ki Frantzia Országból. — Nem régiben tsupán egyszerre is 36000 Luidórt akartak el tzepleni magokkal néhány el költöző *Frantziák* ; melly szándékjokban hogy annál könnyebben boldogúlhassanak, pástetomokba tsináltatták az aranyakat ; de nem sült el a' gondolat. A' mint t. i. *Kis-Británia* Tartományának *Orient* nevezerü kikötő helyénél mentek volna egy halász hajón : megállítatott, 's vizgáltatni kezdett a' hajójok. Midőn a' több portékak' vizsgálása közben a' pástetomokra került volna a' sor : igen nehezeknek találták azokat a' Vizsgálók ; megmettettek annakokaért egyet próbára, ugyan hadd lás-



ból vizsgálja, Katonáinknak, 's a' jó Polgároknak meg-veztegetésére, *Párisnak* hova tovább való nyughatatlankodtatására; vagy fegyver-vásárlásra, mellyel ijjeszgethesenek bennünket 's a' t. — Végezvén *Freteau* Ur, az Ország' külső 's belső bátorságáról való elő-adását, némelly feltételeket-is terjesztett még, határozás végett a' Nemzet Gyűlése eleibe. Ezen feltételek szerint hozott-is végzést még azon ülésben a' Nemzet Gyűlése, hanem mivel a' Regementekben el hatalmazott rendeletlenségről még az előtt való nap megtették hat egyesült Kommissziók a' magok jelentéseket, 's vélekedéseket-is adták, azon rendeletlenségnek meg-orvosolhatása eránt: arra való nézve előbb is a' Katonai Seregek jó lábra való állításáról végezett a' Nemzet Gyűlése; melly végezésnek ide megy ki az értelme: „ hogy az itt alább következő esküvésnek formája szerint, köteles legyen minden Tiszt lenni a' hitet közönségesen, a' Katonaságnak, és a' polgári Tiszteknek jelenlétekben. Ha valamely Tiszt nem akarná el-mondani az említett esküvés' formáját: azért ugyan leg-kisebb bántódása-is nem létszen; hanem hogy ollyba fog tselekedete tartatni, mint ha nyilván le-mondott volna a' katonai szolgálatról, 's azonnal tsupán negyed része fog nékie ki-járni az addig vólt zsoldjának. A' melly Tisztek meg-esküdtek, nyílt Levelet (Patens) fognak kapni a' Királytól, a' magok hivatalokban való meg-erössítettések felől.

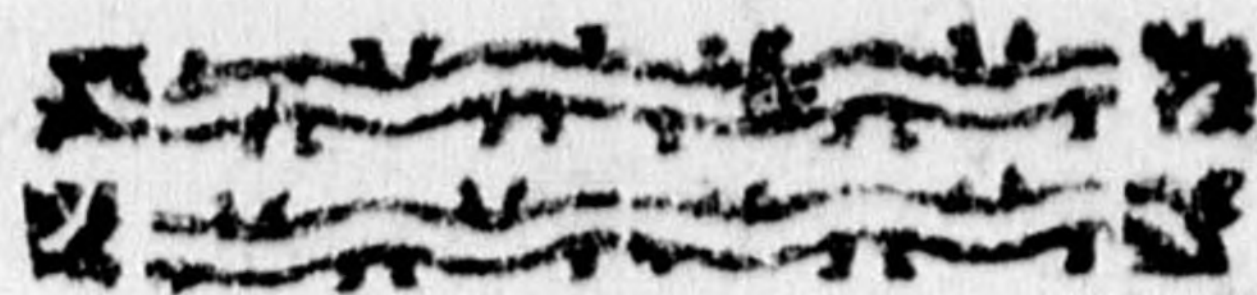
Ez a' Tisztek' esküvésének formája:

„ Betsületemre igérem, hogy én hiv leszek a' Nemzethez, Törvényhez, és Királyhoz. — Sem e-
gye.

sák, mitsoda töltelékjek lehet azoknak: 's hát bizon szép Luidórokból állott a' töltelék. Fel metzettek annakutánna a' több pástetomok is, 's mind hasonló töteleléküknek találtattak az elsők höz. Hogy olly kemény tötlelék' harapásában el ne találják rontani fogaikat az el költözö Frantziák, papiros pénzt kaptak a' luidórok' helyébe.

gyenelsen, sem melleleg részese nem leszek, sőt inkább tellyes erőmből ellent állok mind azon öszve esküvéseknek, és titkos szövetekezéseknek, mellyek énnékem értésemre fognak esni, 's a' mellyek vagy a' Nemzet, és Király; vagy azon Konstituzió ellen tzeleozhatnának, mellyet a' Nemzet-Gyűlése végezett, és a' Király el fogadott. — El-követek minden eszközoeket, mellyek a' Nemzet-Gyűlése, és a' Király által reám vagynak bizva, hogy ugyan azt tselekedtethessem azokkal-is, kik éppen ezen végzésnél fogva tölem függenek; 's meg-eggyezek benne, hogy ha én el múltatom tellyesíteni ezen kötelelségemet, ugy tartassam, mint egy betstelen (infamis) Ember, ki méltatlan a' fegyver-viselésre, 's a' *Frantzia* Polgárok közzé való számláltatásra."

Mihelyest meg-készült a' Katona Tisztekről szóló végzés: leg-ottan a' *Freteau* Ur' feltételeit vette elő a' Nemzet Gyűlése, 's következendő summájú 8 tzikkelyeket állított-meg: „Kérni kell a' Királyt, hogy a' határnok Regementeket haladék nélkül hadi lábba állittassa; 's a' Nemzeti Örizőknek, vagy Polgár Katonáknak elegendő fegyvert adasson. Minden Kerületben öszve kell számoltatni a' szabad akaratú Nemzeti Örizőket; de a' kik tsupán akkor gyűlhetnek öszve, 's választhatnak Tiszteket magoknak, midön a' Nemzet-Gyűlése' végzésénél fogva ugy parantsolándja azt a' Király. — Még ma menjen el a' Gyűlés' Elölülője a' Királyhoz, 's kérjemeg, hogy minél előbb adassa ő Felsége tudtára *Bourbon-Condéi Josef Lajosnak* (Ez, Királyi vérből származott Hertzeg,) hogy 14 napok alatt vagy menjen vissza *Frantzia* Országba; vagy távozzon el annak határaitól, olly maga ki-nyilatkoztatása mellett, hogy soha az új Konstituzió, és a' köztseledetség ellen leg-kisebbet sem indit; mellyeket ha nem tselekezik: ugy fóg tartatni, mint Pártütő, 's a' Koronához való minden-jussaitól meg-fosztatik; és ha had találna az ő eszközlése által támadni *Frantzia* Ország ellen; már akkor ugy fog büntettetni, mint Haza-áruló; ha pedig fegyverrel menne



menne bé személyyessen Frantzia Országba: köteles leszi minden Polgár, az ő, 's a' vele lévőknek elfogásán igyekezni. Tartoznak minden Kormány-székek, 's Polgári Tanácsok szemmel tartani *Bourbon Condéi Josef Lajosnak* fekvő jószágait. — Az olyan személyekkel, kikre reá bizonyosodik, hogy megakarták a' Frantzia Katonákat vesztegetni: a' Törvény' szava szerint kell bánni, minden kifogás nélkül. “

Az előbbeni időkben, 40-ezer livrába kerültek esztendőként a' Királyi vadász kutyák, mellyeknek száma 300-ra ment vólt, most egy lints.

A' Nemzeti Gyűlésnek a' *Conde* Hertzeg' viszázá való hivattatása iránt tétetett végzése, már a' Király által is meg-erősítettett, sőt a' Király maga személyyess Levele által is hivta ennek alkalmatosságával a' hazájába való viszázá térésre. Valamint ennek, ugy az *Artesiai* Grófnak szállásai is már készítettnek: mind ketten Jul. 13-dikára várának Párisba, és ugy tartatik, hogy a' 14-dikben tartatandó Szövettség innepén meg fognának jelenni. — — Továbbá, hogy a' büntetés halálos legyen meghatározott: 1.) Midőn valaki a' Király, vagy a' Korona örökösse ellen egyezést forral, vagy ezeknek személyyeire támad. 2.) Midőn valaki, hogy hazafiak közt való hadat indithasson, hogy a' polgárokat egymás ellen, vagy a' törvényes hatalom ellen fel-fegyverkeztesse, támodáson és egyben esküvésen munkálódik. 3.) Ha ezeknek végre hajhatása végett fegyvert és fegyvereseket gyűjt, vagy ha magát az e' féle támodásoknak megakadályoztatására szolgáló hatalom ellenébe szegzi, vagy a' Városokra, erőiségekre, élés -- és fegyveres házakra, ki-kötő helyekre és hajókra erőszakkal ütni mérészel.

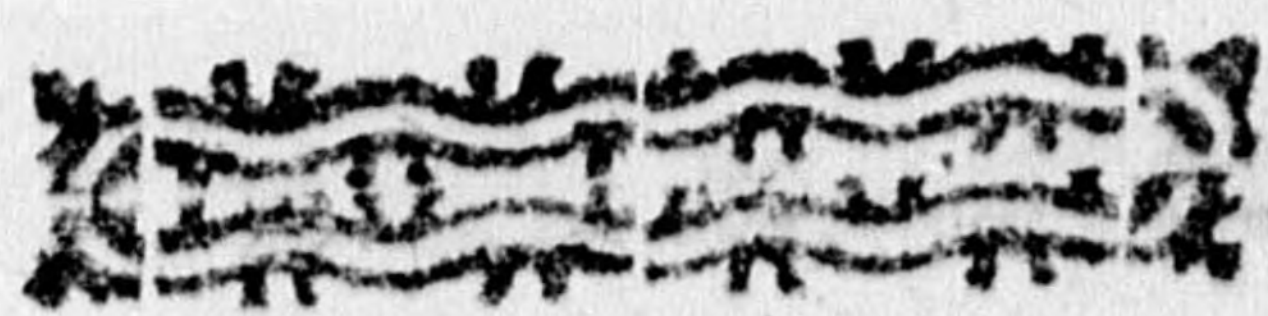
A' Konstitúzió ellen tétetendő bűnök következő módonn határozottanak meg: — Az olyanok, kik a' népnek, vagy valakinek valószttása végett törvényesenn öszve gyülekezteknek Sergét megháborítani szándékozván, támodást indítanak, vagy a'

a' Nemzeti Gyűlésnek kívánsága nélkül azon helyre Sergeket rendelnek, vagy vezérelnék, tizen-öt elztendeig való fogságra büntettetnek. A' törvényadó testnek egyesülhetését akadályoztató, ezt megolztó, ennek izabadságát rontó egybe-esküvés, vagy ennek valamellyik tagjára való támodás, halálos véték. Halálos vétket tselekezik az a' Minister, kinek parantsolattyára hadi rendben állható vagy Linéás Sergek, 30 mértföldeknél közelebb jönnek a' nevezett testnek ülő-hellyénél: így szintén azok-is kik ezen Sergeket vezérelni fogják. Halállal büntettetnek azonn egybe-esküvések, vagy erőszak-tételek, mellyek által a' Konstituzió szerint meghatározott Királyi következés meg háboritodik: így szintén a' Ministerek, vagy a' törvényeknek eleget tétető testnek tagjai; ha a' törvényadó testől nem adatott, és a' Király által meg-nem erősített Végezés nélkül, adót, vagy költsönt rendelnek és felvélznek.

Valamint hogy eddig a' Pápa Levelének Frantzia Országban mind addig közönségsé tétetődni szabad nem vólt, mig nem az a' Parlamentom által helybe nem hagyattatnék: így szintén ennek utánna is semmi *Brévéje*, *Bullája*, vagy akármilyen nevet viselő rendelése el fogadtatni, ki-hirdettetni 's bé-vétetődni nem fog, valaméddig az a' törvényadó hatalom által jónak lenni meg nem ismértetik, és a' Királynak különös Végezése által bé-nem vétetik. A' melly papi vagy világi Tisztek ezen végezés ellen járnak fognak, mint a' köztsendeségnek meg-háborítóji, polgári jussaikból kivettetnek. 's a' t.

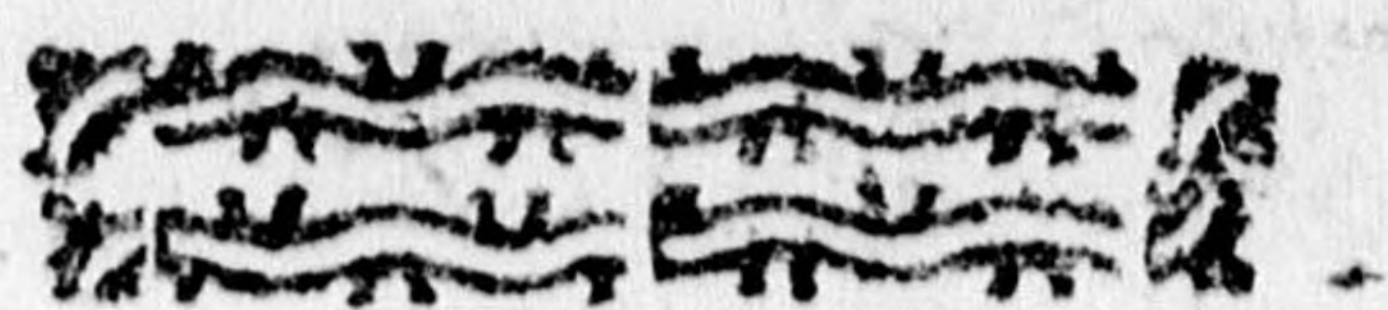
Párisból meg-érkezett már *Avenioba* és *Vénézinbe* azon végezése a' Nemzeti Gyűlésnek, melly szerint ezek Frantzia általom alá és polgári jusba vétetődnek: de olyan fel-tétel alatt, ha egyik a' másiknak vérét tovább ontani nem akarják, és mint atyafiaik egymással atyafisagos szeretetenben élnek.

Genevából (*Genf*) ezt írja egy érdemes Hazánkfia: „Itt, annyira el-hatalmazott a nős-paráznaság,



naság, hogy már az Alsözonyok magok kezdtek el-
lene irogatni, 's ki-botsátani némelly munkátská-
kat. Ugyan azért nagyon lágyak is a' Papok, és
Senátorok az el-választásban. — Minthogy tör-
vény: hogy ha el-haggya a' Feleség a' Férje' há-
zát, 's vizsgálja nem tér, míg ki-hirdetteti háromszor
a' Férje közönségesen a' Templomban, el-válhat
tőle: fogja magát a' *Genevai* Ember, ha rá ún a'
Feleségére, el-küldi azt a' *Bernai* vásárra Szomba-
ton; más nap ki-hirdetteti először; Tsötörtökön
ismét prédikáció lévén, másodszor; a' más Vasár-
nap végre pedig harmadszor. Akkor estve haza ér-
keztén a' szegény Gazdaszony, látja szomorúan,
hogy a' Szolgáló lett Alsözönnyá a' háznál; néki
pedig kezébe adja az Ura, Móses' törvényre sze-
rint, az el-válasról való levelet. — Illyen példa,
leg-alább is esett hűsz, a' mióta én itt vagyok;
annak pedig tsak elzteendeje múlt. — „A' *Hei-
delbergai* Reformátusok, hálaadó öröm innepet tar-
tottak négy hetekkel ez előtt, azon nagy jótétemén-
nyéért az Isteni Gondviselésnek, mellyet II. *Leopold*
által közölt az Magyar Országban, az ő hitek-for-
sosival.

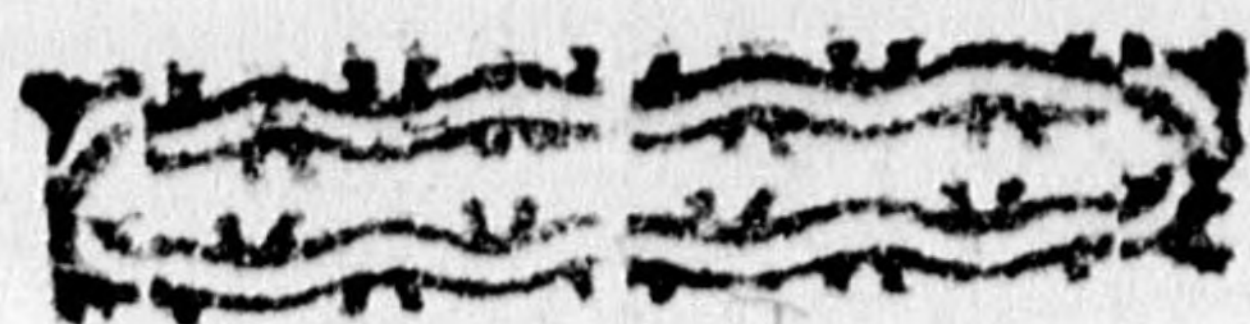
Lengyel Ország. — Olly Jelentés tétetett kö-
zönségelsé Juniusnak 7-dikén az Ország' Gyűlésé-
ben, hogy idegen Tartományokból pénz küldöge-
tődik bé Lengyel Országba, a' Polgároknak meg-
velztegetésére. Kérték tehát sohan a' Királyt, hogy
küiönös figyelmetességét fordítsa ezen dologra, 's
halállal büntettesék az olyan Polgár, a' kire reá-
talál bizonyosodni, hogy ő, akár egyenesen, akár
mellesleg, árulója kívánt lenni a' Státusnak. —
Juniusnak 9-dikén, szó vólt róla a' többek között
az Ország Gyűlésében, hogy a' tziperes Rendek
(*Ordók*) töröltessenek-el. De a' Király meg nem
eggyezett ezen fel-tételbe abból az okból: mivel-
hogy, úgy-mond, a' személlyes érdemeknek ki-mu-
tatására, 's meg-jutalmaztatására leg-foganatosabb
eszközök vólnának, az említett tziperes Rendekbe
való bé-vétettetések. — Nagy számmal vagynak
Len.



Lengyel Országban a' nem-eggyesültt (*Schismátikus*) Görögök, még is ekkoráig *Ruszfziából* vólt nékiek a' Lelkiekbe való függések. Ezt nem itéli többé tanátsosnak a' Közönséges Társaság, úgymint a' mellynél fogva idegen Hatalomnak vólt *bé-follyása* az Országba; Biztosok küldettek tehát *Lithvániának Brzese* nevezetű Városába, hogy öszve ülvén ottan a' nem-eggyesültt Görögöknek Fejeikkel, tsinállyák ki a' sorját, melly szerint folyon ezentúl a' papi igazgatás a' *Lengyel Schismátikusok* között.

Utolsó jegyzések. A' kik Bétsben tsalhatatlannak erősítik, hogy a' mi *Portával* való Békeiségünk meg-vagyon, azt is erősítik, hogy *Orsova*, *Khotzim*, az egész *Rájával* és az *Una* vize mellett el-vett földel nállunk marad. — Azt mondják, hogy a' *Koloniai Papi Fejedelem* fő *H. Maxmilián* érkezett vólna *Laxenburgba*, és tsak abból szármozott vólna azon hir, hogy ő Felsege jött vólna-meg Némellyek ezen hónapnak 9-dikére bizonyoson várják Urunkat. F. II-dik *Josef* Testamentoma szerint a' meg-hólt Hertzeg *Kiss-aszszonykának* 80 ezerből álló *Tökepénzének* fele az édes Attyára, más fele pedig a' Nagy Attyára a' *Vürtembergi* Hertzegre maradott. — Itt Bétsben bizonyosnak mondják némellyek, hogy a' *Babaduknál* vólt utolsó tsatában, hol a' Törökök 1500-at vesztettének, 3 *Muszka* gyalog *Sergek* az ezekkel öszve-elegyedett *Kozákokkal* egy szem pillantat alatt vettettek-fel a' levegőbe. — Itt ezt igaznak haljuk — a' leszfé vagy nem? megtudjuk rövid nap. — *Blánchárd* megy a' jövő Szeredán — ha megint itthon nem marad. — A' *Szisztovi* Békeiség-tanátsában vólt tellyes hatalmú Biztos *Gr. Eszterházi Ferentz* Ur ő Ngát minden órán várjuk Bétsbe.

Kolosvárról azt írják, a' múlt hón. 23-dikán; „Itt az Ország-Gyülése a' Députátzió által ki-dolgozott *Czikkellyeket* minden napi Gyüléseben rostállyá, és a' leg-nagyobb szorgalmatossággal folytat-
tya



tya az Ország dolgát. — Az idő itten tsak nem akar felállani. Igen nehéz idők kezdettek járni. A' múlt hétfőn estve nevezetesen olyan egi háború vala itten, mellyhez halonlóról nem emlékezünk. Egy néhány menykő szálla le Városunkban, mellyek közzül edgyik a' 2 Szomos között egy embernek házát találá, abban egy ártatlan 5 esztendős Léányát és ennek az Attyát. A' Leánykának házát megkartzolta, a' 2 tzomjait pedig öszve-halogatta, de még sem hólt-meg mingyárt, hanem 3 napra. Az Attyának bal lábától a' tsizmát leégette, és a' lába mind öszve hójogzott; de most is él és még házát óltotta, mely egészfizen elégett.

Itákából, Bika Havának 10-dik napján. — Az 5-dik Aprilisi Kurirban költ Hierarchiai Kérdésről való felsegetésre megjegyzés. Az Hierarchiának öszve szerkeztetése e' két igéből áll; Hieros, a, on, Szent, és Arche, Hatalom: Hierarchiának pedig az első tagja Hieros, a, on, fel nem találtatik, a' melly Disznóit jegyzene. Nem lehetett tehát sem az Irónak, sem a' betűszedőnek nagy gondja, ivelé, vagy ypsilonnal nyomtattassa az Hierarchiát. Ha ugyan Disznósi Hatalmat akart volna jegyezni egy valaki, Hyerarchiának nevezte volna; mert Hys, hyos, disznó. Valamint Homerusnál az Eumeus Kanászának neve Hyphorbos, Sybotes, álhatalosan; nem pedig Hyerophorbos, Syerobotes. Az Eme disznó, ugyan Scrapulánál Hyrche Polluksból, innét is Hyrarchiának, nem pedig Hyerarchiának kellene szerkeztetni. Semmit ne féllyen már a' Deres, hogy az Hyrarkák, a' kik nintsenek, abrakától megfoszszák.